大清光緒廿二年

第四千五百三十九號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

丙申十一月十八日

本館新聞除禮拜外日出一紙凡列名隨閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照郵費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書欵各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人揀印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工綫絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行列佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譯罵成文以及支離繁冗者概不登錄附價　列翁來札尚祈自謄覽須寫真酌里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

報每月一元叻邑每張五佔告白首日每字一仙（英一千八百九十六年十二月廿二號拜二）次日後每字半仙隔日一出每號二啫者按行核算

續以愛力轉國運說

中國迭更艱阻而猶晏然無振作之意說者謂其守舊法也謂其多掣肘也謂其意見之歧也吾以為由於不相愛也其仕者以為我惟求敷衍抵塞終身不失官而已遑恤其他士以為我工制舉業即足以自進何必勞心於他學商以為我得新法當以自利何故公之人工以為有利便之法宜秘不示人富者以為他人之危急無與於我何必勞心以為人是以通商數十年來坐視強族之逼處國勢之危險利權之全失而未有共謀一事特創一策以開維新之景象者公司屢蹶商會雖有而如無至若學會公會則尤未有見端蓋西人之事皆賴衆人之心力而後能成之而中國則斷無合衆人心力以成一事者嗚呼愛力之失人心之亡也人心既亡欲求國勢之能振將何所必乎今夫中國之人不能食於故土流離海外幸而成立又不得保護有被侵奪於他國者如此則失愛力於我之旅民矣編戶之民賦稅未缺平居則官吏侵擾過當飢饉則任其轉徙而莫或過問如此則失愛力於我之居民矣工商以其巧力餬口而盤稅無定章保護無定法以致折閱失資無貿如此則失愛力於工商矣隸名卒伍無事則尅其名糧有事則驅之前敵罷歸則任其流徙甚有為丐盜者如此則失愛力於武士矣士讀書求官然濫其取而狹其入官之途有窮老不能自存者如此則失愛力於士子矣求俊秀之人行之海外肄資之學學成則不復問使求食於他國如此則失愛力於學人矣嘗以資藉得策名仕版然屢改其銓選之方又不思所以維繫之以致不能活人口則失愛力於入仕之人矣有位於朝者既已委之事而寵之官然祿不足以給其養使不得無他營如此則失愛力於在朝之人矣用是之故有權藉者專為欺蔽侵漁而不顧其上富者嘗懷金待寇而不肯以資軍實上以不與外事為賢良民以苟免為得計甚至比鄰不相知聞北方饑寇而南方鐘鼓貧賤之人聞富貴者之傾覆則引為慶幸同國之人而相待乃如此環顧全球諸國未有如是者也夫愛力甚者先自愛其國內其國而外諸夏內諸夏而外彝狄春秋之義也是以春秋內大惡諱內大夫卒日凡以殊異於外也孔子曰不愛其親而愛他人者謂之悖德然則不愛己國之人而愛他國之人者獨不為悖乎然而今日之事有異於此西商正稅僅百抽五華商完盤則有例內之追求有例外之苛索西人日用之物皆得不稅華人仿造乃復從而徵之華船桂洋旗則遇關卡無敢過問華店用西商牌號則雖越禁踰制無所妨礙華商託西人轉關則無羈滯之苦反是則留難訛索將不可言狀延請西士不惜重金禮聘華人即才技與相齊等亦必薄其廩餼異其禮貌購物於西商惟所取求不敢與議價入華人之肆則百端吹求必欲抑價短值而後快甚至有俟其折閱而與其賤售者夫如是是驅舉國之人而使有外心也夫有外心則無內矣夫以是解散渙釋之心而欲使成事是必一人可為之事而後能成也若多至二三人則不能成矣又多至千百人及億兆人則愈不能成矣今假開行棧立公司皆千人以上練軍旅備捕務皆萬人以上設學會建議院皆億兆人以上然而以彼此不相顧之人處之縱使明立規條選用賢哲亦必俄頃之間變故紛起局內則自相忌嫉局外則互相疑阻始而意見各執繼而彼此傾軋終且推諉避嫌而置正事於不問以軍則不武以財則不富以商則不能擴充以工則不能新異是何也以其不相愛也不相愛則相爭方自相敗壞之不暇何暇集事詳然則有國者必行其愛之之心盡其愛之之實以是生其相愛之意於是相切愈密相附愈堅可以致富可以致強舍是則何以為

律肅前迭次出力文武員弁自應准如所請給獎以示鼓勵所有圍攻中路出力之記名提督周萬順著仍以提督交軍機處記名遇缺儘先題奏幷賞給三代正一品封典此次全賠肅清著賞穿黃馬褂幷賞換額騰額巴圖魯名號總兵徐國秀著以提督遇缺請旨簡放幷賞換普恩巴圖魯名號首次進剿出力之副將衔補用參將李飛龍著免補參將以副將仍留川省補用此次全賠肅清著免補副將以總兵遇缺請旨簡放並賞給銳勇巴圖魯名號圍攻中路出力之補用遊擊都司曾懷甲著免補都司以遊擊仍留原省儘先補用幷賞加副將衔此次全賠肅清著參遊以副將留川儘先補用幷賞換花翎圍攻中路出力之總兵衔副將李登章著免補副將以總兵記名簡放幷加提督衔此次全賠肅清著以提督遇缺請旨簡放總兵衔副將陳立綱著以總兵遇缺請旨簡放並加提督衔賞給捷勇巴圖魯名號都司瞿驥夏朱鵬亭趙連貴均著免補都司以遊擊儘先補用並加副將衔趙連貴並賞戴花翎千總用儘先把總實承恩著免補千總以守備儘先補用遊擊丁玉堂劉長勝均著免補遊擊以參將留川補用並加副將衔儘先拔補把總楊陰棠儘先外委陳有珍均著免補千總以守備留川儘先補用並加都司衔賞給奮勇巴圖魯名號圍攻中路出力之試用府經歷彭鴻年著免補本班以知縣仍留原省儘先補用並加同知衔賞戴花翎此次全賠肅清著以知縣留於原省儘先前遇缺即補並加運同衔四川試用府經歷周啟藩著免補本班以知縣仍留原省儘先補用並加同知衔賞換花翎圍攻中路出力之附生張志麟著以府經歷縣丞分省儘先補用並賞戴藍翎此次全賠肅清著免補本班以知縣分省儘先補用並加同知衔賞換花翎圍攻中路出力之永布營參將終修棠著以副將用先換頂戴分省試用縣丞羅萬華著免補本班以知縣分省補用並加同知衔首次進剿出力之遊擊劉炳勳著免補遊擊以參將留川儘先補用並加副將衔四川候補知縣隱秉昆著賞加四品衔鹽大使職衔羅育著以鹽大使留川補用千總煥章著免補守備以都司留川儘先補用並賞戴花翎外委盧鳴揚著免把總以千總儘先補用並賞戴花翎千總李鳳賓著免補千總以守備留川儘先補用並給戴花翎其餘在事出力人員幷土司頭人等及傷亡兵勇著鹿傳霖查明彙請賞獎另片奏首次率兵進剿之四川候補知府羅以禮前請優加獎叙該員旋因患病擅自入關就醫請將保案核減等語羅以禮著照所請改爲仍以知府歸候補班前補用該部知道欽此

英國地震　○本坡實得力太晤士西報接十四日英京來電云英國中央及西南隅各地方均覺地與震動其附近倫敦一帶村落亦有震動之勢而在夏佛地方爲尤甚其夏佛之大禮拜堂以及火車停歇之棧房幷屋宇等均有受傷云云

威挾土國　○本坡實得力太晤士西報接十四日英京來電云英國管理印度爵臣名愛迷蓮者現在亞憐地方向衆宣言云現在各國會議土耳其所行弊政各節諒不日必有定局務使土國禁止一切亂政不得再施於其民云云想衆怒難犯土王當不敢不從也

法使辭職　○本坡實得力太晤士西報接十四日英京來電云駐紮英國法欽差現在業已辭職據道路謠傳其所以辭職之由係因英法兩國所有大小齟齬之事殊難辦理以故自行告退云云是亦見機而作之意也

德國電音　○本坡實得力太晤士西報接十五日英京來電云現在德國商人公行委舉人員約於西正月杪前往中國日本探查一切商務云云是足見德國之經營商務不遺餘力也

美國電音　○本坡實得力太晤士西報接十五日英京來電云美國協理外國事務議員現擬議定稟請美總統認古巴爲自理其政之國當時軍機大臣奧尼爲之竭力阻止惟是衆皆不從云云然則美國認古巴爲自主之國大有不能自已之勢但不知西班牙國家聞之又將作何辦理也

白蠟消息　○白蠟來信云該處國家現將內山所有籐條餉碼收回發與地方官自爲經理不肯招人承充因此項餉稅由官經理較之招商承充其利權尤爲豐厚云

力圖自強　○美國消息云現在美國商人公向中國請行包造由蘇州至鎮江火車鐵路所有資本皆由美商集股籌辦幷在上海租界內包造電氣車已有委員在北京承造火車及開礦製造各工程該公司所有籌議各章程均已預備極爲妥當週密又聞中朝已召容純甫觀察回華與總理衙門商議開設銀行事宜所有一切均照美國規條似此整理將來中國庶不至有掣肘之慮云云按容觀察係廣東人而入于美國籍者深諳西國事務前經張香帥聘之回華辦理洋務今又蒙朝廷委此重任想必能盡心籌劃以勵相我國家也

電價減價　○本坡電線公司前日曾將發往各處之電價爲之核減經在本館刊登告白茲悉該公司昨將電價再行訂正較於前日所改之價多有尤廉本報經已就其更定之價在該公司告白內改明覽之便知一切

任用律師　○東洋西報載有某西婦串合奸夫謀殺親夫一案已由公堂迭次提訊尚未定奪聞該西婦家本巨富故延最有名之律師爲之分辯強辭奪理官亦無可如何有某按察因辦此案棘手擬掛冠而去原告謂該婦係用信石毒死其夫醫生查驗亦無實據故聞官頗有左右爲難之勢夫謀殺親夫在中國爲極大罪惡凌遲處死律有專條該國遇此等重大案件不將奸婦嚴行鞫訊竟任律師之嘵嘵果能口給禦人而此婦遂可逍遙法外乎噫奇矣

花園出稅 ○啟者茲本號有園一所坐落大吧窑之馬賓龍知亞路名曰坤豐園共欲將此園及其中傢私器物等出賃與人．諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告 實坤豐號謹啟
光緒廿二年二月十一日

義和號遠配收拆火船客單 ○本號發寫各港火輪船客單並發寫儀紙包上客貨代辦各埠雜貨主固不誤價甚相宜 諸君光顧請勿吝玉是荷
大清光緒二十二年十一月初三日 鋪在星嘉坡大馬路長泰街口 永生和內義和號啟 謹

紐約性命保險公司告白 ○啟者茲本公司在亞細亞南境之司理人麥已另舉麥哥林民往爲辦理麥君前者住居哪地現經遷往巴城經理本公司在亞細亞南境一帶地方事務故本公司之生理現在可爲投買保之票可即由本公司駐巴司理人查號免致寄回紐約而所有應給所保之項該司理人亦可以卽時償給所免投保之人久候今麥君業將決定欲時親至實得力三府以便躬親查察辦理一切是則大有便於投保之人今本公司駐紮實得力三府代理人則託不巴漸洋行辦理 諸君有欲投保及欲知本公司保規詳細情形者請玉臨該代理洋行面商一切便無不妥特此佈聞 紐約性命保險公司謹啟
大英一千八百九十六年十一月廿六號

告示

大英欽命新嘉坡輔政使司瑞 爲招供物料事照得本國家現欲招人承辦以下所開一千八百九十七年巡捕官署所用之物料開

白鐵罐庄烏金油 及抹鞋及皮料等所用 黑白褲帶扣 大小黑白褲鈕 白帆布 黑白衫扣 錫星
加機布 加機線 黑線 白線 絲線 白斜紋布

以上各物有欲看其辦式者可向本坡或檳榔嶼巡捕官署管理度支人員詢問便能知悉至於諸人所入之票務於一千八百九十六年利心末月三十號卽華十一月二十六日以前將票封固並將認供各物之辦樣寄交總巡捕官署以憑選擇特此諭知

大清光緒二十二年十月十四日 大英一千八百九十六年十一月十八號 示

鋪店出稅

啟者茲有店舖一間坐落溝仔墘第廿五號門牌卽順源棧之鄰前經營棧稅爲貨棧者茲欲將其樓下及後樓出稅與人 諸君有欲稅住者請至勢邦路頭豐興號內向余詢向便得特此佈聞
大清光緒廿二年十月二十四日
大英一千八百九拾六年拾一月二拾八號
薛連錫謹啟

正呂宋烟發客

啟者本號烟廠向在小呂宋意未耶拿棟選正地道烟葉製造各款星妹麥仙花麥雙馬麥呂宋烟經已馳名中外其雙馬麥中更有二百庄白結度經尤爲冠美氣味香順蒙採客留心細察庶免魚目混珠由庚寅年特設一鋪在香港上環百步梯對面合盛隆一舖在上海虹口大馬路鋸華號今復設一舖在新架坡馬交街門牌第四十四號開張並承辦各款呂宋烟發行貨真價實茲當新張伊始價甚相宜以圖久遠 諸尊光顧請移 玉到本號面議是禱各款麥頭太多不能盡錄謹此佈
光緒廿一年八月初一日
新架坡馬交街合和隆謹啟 天

牙科老手

啟者余向在新架坡漆木街第拾大號門牌創設游藝軒鑲牙生理精勤討究業已有年凡鑲金鑲樹膠等托莫不精良可蓋可除與真牙無異并精脫牙補牙兼醫牙患荷蒙 諸君許獎紛紛惠顧實有應接不過之勢茲特禮聘著名牙科老手 陳滿祥先生到館助理鑲牙等事 先生妙技如神名傳遐邇今幸得其相助則於鑲牙諸事自必更臻神妙有非他人所及 各君賜教請 玉臨本館面商爲盼
大清光緒二十二年六月廿八日
游藝軒牙科西醫黃潤亭謹啟 田

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensardy, Lt.,
40, Raffles Place.

AYER'S
Sarsaparilla

IS THE GREAT

Blood-Purifier,
NERVE TONIC,
—AND—
STRENGTH-BUILDER.

COLUMBIAN EXPOSITION — AYER'S SARSAPARILLA

It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C.Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

☞ Beware of cheap imitations. The name — Ayer's Sarsaparilla — is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

發售櫻桃開鬱藥

啟者茲有本醫士所製之櫻桃開鬱藥曾經深思殫慮研究數年之久始得克成其藥精治客感傷風咳嗽哮喘痰嗽感受西醫之不正氣以及喉肺諸疾失音等症服該藥者無不立效如神固非凡藥所能及此 列君有沽用其藥者祈爲所辨免爲僞藥所欺至本醫生所製之藥其樽上製有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售 列君沽藥祈至該藥房採買可也此佈
西一千八百九十三年九月十三號美國醫士亞耶[illegible]啟

若到何異以湯沃雪露布之書儒辱可待惟鄰近鄉民迭受滋擾鷄犬不安未免難堪耳

供詞照錄 ○據檳城利川火船與廣福隆火船相撞案經已上控英國樞密院業登前報茲接英京消息言檳城利川廣福隆兩輪相撞案廣隆之司舟人所供凡六欵一余見利川船誤駛海程隨即停輪退後二該輪既駛錯港路余恐撞觸立即停輪並無延緩時刻三該船既誤駛海程即放機氣筒報知四余已停輪若該輪亦停可免互相撞壞五余輪被撞當是該船有罪六由本埠曾票訪訊究判以利川船有罪定案嗣經上控業三臬司會訊謂兩輪均有錯誤於理似乎不合等供利川火船司舟人所供凡五欵一爾既知本輪誤駛海程恐致相撞如何鼓浪而前不即停輪及至勢迫停輪已延緩時刻卒致相碰二廣福隆船亦誤駛海程致相碰觸三該輪船面看守人尚未足額故致相碰四該船駕駛不遵第十八條及二十二條禁止輪船碰觸律例五上控本埠國家經三臬司會訊判兩船均有錯誤甚屬平允云云所聞如此其如何結案容俟續聞再錄

巫孩怪相 ○檳城新報云天地之大人類之繁怪貌奇形無所不有然最奇者莫如本館訪事之所言云有巫來油孩子年約四五歲面目如人兩足闕如抱而置之座上如人盤膝而坐然者其右手全無左手有四五寸長有肱無腕末有一指突出不成掌形昨晨八下鐘時路出吉寧仔街見行人聚觀者甚衆近前視之則該孩席地而坐一老者侍焉有與以錢者則孩點首作謝狀是亦一奇觀也聊錄之以資談助

假差強搶 ○前日有一瓊傭奉其東人之命携銀二十元到某鋪欲找換銅鐳時有口操客音之某甲自稱爲暗牌差扭住該傭髮辮幷奪其所携之銀謂係偷某西人之銀洋曾經失主報案以故前來緝捕云云當時該傭不知分辨隨其前往行至僻靜無人之處某甲竟爾抽出利刃喝之使去該傭無如之何急即奔回與其東知恐奈其人已杳無從跟查惟有被其搶去二十元而已噫近來匪徒往往假冒差役見有愚懦可欺者輙從而嚇詐之務必墮其圈套而後已有地方之責者尚其留心緝捕而嚴懲之此風其庶幾或息也夫

拐匪判禁 ○有閩童王禮者年僅十歲住在源順街福同安號本初七晚出門看戲路遇同籍人洪燈善言誘騙拐至丹戎巴葛安申律第十二號門牌內緊鎖樓上不准出外嗣經其家人懸賞始於初十日在該處搜獲幷將洪燈逮案昨由府尊提訊判將洪燈監禁半年以爲拐誘者示儆

私烟判罰 ○本十五日早晨有第二十八號二巡差偕同烟公司巡丁在安申律閩人蘇坵身中搜出私烟一罐值銀二十元爰將蘇坵拘送在案昨日在勿太守處提訊判罰蘇銀二百元無銀繳納改禁半年

瘋癲送院 ○潮人陳蔗根年僅弱冠住在加籠律橋東漁寮捕魚爲生不知近日有何不如意之事因而積思成疾竟犯瘋癲之症忽將八千煩惱絲剪斷其半并在路上喃喃自語十五日適爲巡差所見將其逮案昨由晏太守訊問語言紊亂無可供問爰判送瘋癲院醫治

幼女火殤 ○有邱氏婦者係客籍人住在直落亞逸巡差館後街某樓上生有一女僅十一個月之久前晚邱氏在樓上不意其女在樓坪側匐誤將火水燈碰倒致燒該幼孩手足一時驚咷大哭該氏赶即爲之撲救無如火毒攻心醫藥弗痊竟于昨晨斃命因即照例報驗噫亦可憐矣哉

短量判禁 ○興邑人吧巴里住在丹戎巴葛振成山駕駛牛車爲生本十五早到該處附近第四號門牌閩人張旺之米店購買米糠爲豢養牛隻之用詎張旺所用之升其中升底係以老子葉塡塞僅有半升之譜適爲吧巴里看破因而鳴捕將張旺拘獲送案十七日由勿太守提訊判禁四十二日

公堂瑣案 ○瓊人黄亞順以小販燒肉爲生本十五日正午在小坡榕里律某店前喚賣時有粵人羅亞正乘黄不見之際竟竊其熟肉一塊重約五斤遽行逸去適爲暗牌差撞見將羅拘逮在案昨由府尊訊問判將亞正監禁二個月○又符亞珍者亦瓊籍人昨到公堂控稱住在柔佛內山甘蜜園樹藝爲生前日來坡購買家鳧十二尾分作兩籠擬欲挑回路經水仙門意欲再購他物將鴨置在某店前不意突有潮籍人李亞盛乘其不備之際竟行竊去旋經追獲將其逮案云云查李前曾犯盜有六次之多爰判監禁半年之獄○又閩人陳麻控稱住在花生吧虱上街開設碩莪廊本月初九日六下鐘時忽被其同籍人黄雪竊去碩莪一包值銀一元嗣經查獲將黄送案云云查黄雪前曾犯案三次府尊爰判監禁一年

續錄福州將軍兼管船政大臣裕軍憲奏摺 ○至洋員所需薪費該兵官下珗以此時銀價太低如從前日意格時每銀一兩合法國八佛郎者今則四佛郎換銀一兩僅止一半如照前以銀定價爲數太少難以延致職將洋正監督薪俸每年六萬佛郎幫辦製造監工每年三萬佛郎製造練鋼鐵礦務監工每年三萬六千佛郎繪圖洋員每年一萬九千二百佛郎暫記洋員每年一萬五千佛郎并照左宗棠延訂日意格時每月公費一千兩定章一體改照佛郎支發納給四千佛郎每年共四萬八千佛郎應歸正監督支領爲在工各洋員零碎公費以下各欵均應照佛郎數目按年按月底日行市折算發給其起支薪俸日期正監督以合同畫押日起餘員皆由到閩日起該洋員等在法國合同畫押後由中國出使大臣各按一個月俸祿及公費數目發給一萬七千三百五十佛郎由該洋員分領以備該洋員等安家及製備行裝等用其來

華員費正監督再發二千大百佛郎監工二員共給五千二百佛郎繪圖書記各一員共給三千大百佛郎亦由出使大臣先行墊發統合二萬八千七百五十扶郎其餘如告假回國及因事撤退并因工作受傷成限滿回國各條均按薪俸路費作扶郎數目分別議給貼薪路費賞邺之款除因工作傷重或殘乃受傷身死均照大個月薪工邺賞并給路費外餘則或貼給一二月至四個月并路費扶郎或勿庸發給薪工均詳載合同之內此外該兵官以原延在船政局前學堂教習之法員邁達因在明年七月限滿續立合同奉照扶郎學支薪俸每月改爲二千扶郎附在當差法員人數之內可於明年正月先定合同其改支扶郎薪俸仍從前限滿日起按支又洋匠俟監督到後再訂但察看情形將來匠首五人似不可少亦應先將所薪說明每人一千一百扶郎容或稍有多寡總以此數勻定奴才復查該兵官卜玳所擬規約辦法尚能申明洋員約束俾工作其擬議各洋員薪費所昔現在銀價太低尚屬實情按現在扶郎時價每四百扶郎合銀一百兩該兵官所擬洋員薪費原發之數約月需銀三千八百餘兩上下在該兵官以現延洋員與日意格時扶郎數相比較其薪俸固無多加而在中國以銀核算則比從前日意格時爲數較費當以莫若仍照從前以銀折中定價與之較辯數次而該兵官總以外國專用扶郎此時銀價太低情形與日意格時不同堅執不肯照銀改定竊念 朝廷敵使遠人但令所延技藝精良來工教習有效固不必惜此小費彼既堅不肯改自無須再與深較其餘所議條款內有辦理稍有窒礙之處皆舞反覆駁議更正至九月初四日始將合同議妥於初五日同該兵官卜玳并翻譯官法領事官高樂待在馬江船政衙門彼此台同內畫押鈐印立案所有造船學堂一切應辦事宜應俟該洋員到工後妥細籌商再當隨時 奏明督同在事員紳悉心經理除所定畫押台同漢文法文各一份咨呈總理衙門察核備案并抄錄一份咨部外理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹示遵奏

辭行晉越 ○星坡一島爲南洋總滙之區輪帆雲集車馬輻輳苟有寸長何患無處可展但余性本抗直不能下氣求人雖謀不成每懷不屑不潔之介所如輒阻多由於此爰於去年瓜秋往吉隆冬臘轉檳嶼繼又至高吧通扣辦郎董坡及蘇門答臘之亞沙漢眷貯拋撈小吧東寶牙撈濱峇峇關龍葛等處地方迫本歲仲夏歸來東奔西馳南征北逐所謀無一遂意而親朋故舊音問久疎亦職此之故耳今又有越裳之行以圖餬口程期已迫不及面辭爰綴數語敬告知交幸不我責實所望於諸君　省堂陳恭三具　寓安南宅郡大市邊南和誠寶行內即日啟行

渣甸火船行期 ○啟者茲有渣甸火船名曰吉生大有一千四百九拾五噸於西十二月十八號即華本月十四日由加剌吉打起程定於西本月二十七號即華本月二十三日即能抵叻上落客貨畢旋即展輪往香港等處 諸翁有欲附倚搭客者請至本行相酌爲盼此佈

大英一千八百九十六年十二月廿二號　光緒二十二年十一月十八日　莫實德洋行謹啟

賞格聲明 ○啟者余黃忠福向在海直勝暹羅火船司理船主之職素守本分與人無尤適於本月十一日晚船抵叻至十二日午後時候余偶出船尾如厠隨將身上銀時表并表鍊以及鎖匙一札銀鎖匙頭一個置於房內几上房門忘却關鎖頃刻之間轉身回房所有各物均已不翼而飛細想之餘殊深詫異但船房地方干係甚重非素常深交熟識之人未敢擅入茲特懸賞聲明佈告 諸君倘有知余之失落各物被何人所竊者請祈密告指引確據願謝花紅銀十元決不食言此帖是實

大清光緒廿二年十一月十四日　大英一千八百九拾六年拾二月十八號　司理海直勝暹羅火船舶主黃忠福謹啟

敬告歸人 ○汕頭一埠向爲通商盛藪四通八達凡我潮人由外言旋者多息肩於此然其地五方雜處良歹難齊近來盜賊與有甚繁覘久客初歸即乘機窺其鼠竊之技誘騙客之強其所竊者不能悉述今姑舉二事言之有黃君於本年五月初三日由叻旋汕有滙票一紙該銀二千六百元擬向汕頭森峰號支取船甫傍岸即爲匪徒所竊黃君遂向森峰號報明始將原項領回繼又於七月二十日有陳瑞庚者亦由叻回汕有銀二百元因恐途中不便携帶乃將此項交致成號會至汕頭森峰號支取爰立匯票一紙携之而返距輪船抵埠之際亞人擁擠陳尚未及登岸而此票早被匪徒竊去猶幸陳能記其號數乃急登岸至森峰號報明其事并請萬源號爲之具保乃將此項領回幸經商森峰號將情至龥浦司署報明存案并張示告白聲明此事方得了結竊思黃陳兩人所滙之項幸由華人店號滙對倘或携帶現項或滙對洋商之票則爲匪徒所竊早已領取其項蹤跡杳然彼孤客初歸將向伊誰呼籲乎茲特畧將其事佈告俾衆咸知嗣後，諸君回華若有餘資尚其託華人店號爲之代滙方爲穩當苦心相告幸勿藐藐聽之則弭禍患於無形所益實殊不鮮矣特此佈告

光緒二十二年十一月初十日　汕頭萬年豐會館　同濟善堂　森峰號仝啟　卜

通知告白 ○啟者特此通知叛中 諸士商知悉已故鍾君安奐所欠 諸君之項務須將其被欠情形於西一千八百九拾七年然花里月拾一號即華拾二月初九日以前將其詳細列明付交前來否則其掛砂家業之人屆期將還資照分以後即不得再過向至掛砂人所延之狀師乃係谷君并此佈告

大英一千八百九十六年十二月十六號　已故鍾安奐掛砂人巴越拍賓館買辦陳長春告白

拆夥聲明 ○啟者本坡合美祿律致中和號碩莪生理原係陳大年與余黃繼祥兩人自光緒庚寅年十二月間合股開創但比時余所立附股合約字據均簽舍弟黃繼保名號其股本悉由余自備歷經有年毫無斯異茲余兄弟志圖別業願將所立黃繼保名字附合致中和公司股份概行拆出業於本年十一月初一日將致中和公司全盤生理截止核算明白中間有致昌甘蜜號亞關火輪船一艘核算明白經請到公親劉德道曾錦炳兩位駕臨秉公核算所有致中和全盤以及甘蜜號火輪船一概頂與陳大年承受任從渠永遠經營并無反悔茲余兄弟即作為退股之人日後致中和號生理盈虧均不干余兄弟之事至各夥有與人往來借揭轇轕未清各等項惟向經手是問亦不得互相拖累也先此登明免滋後論 光緒廿二年十一月十一日 退股人黃繼祥謹啟

大東部電綫有限公司告白 ○啟者本公司定於一千八百九十七年然花里月一號起將本公司由實得力即新嘉坡檳榔嶼麻六甲三府寄往外處之電報價貲再為議減以便 諸商僉附寄茲將所定價目開列如左

由檳榔嶼發往歐洲各地者每字計銀二元三角五占
又往緬甸每字計銀一元二角
又往麻六甲每字計銀一角五占
又往爪亞各地每字計銀六角
又往蘇門答臘東方一帶及亞齊屬下各地每字計銀四角
又往龜精戰拿即西貢及安南各地每字計銀六角五占
又往由督淡棉以達暹羅者每字計銀一元六角五占
又往上海廈門福州每字計銀一元一角

由麻六甲發往歐洲各地者每字計銀二元三角五占
又往緬甸每字計銀一元二角
又往檳榔嶼每字計銀一角五占
又往爪亞各地四角半
又往蘇門答臘東方一帶及亞齊屬下各地六角五占
又往龜精戰拿及西貢及安南各地四角五占
又由督淡棉以達暹羅者一元六角半
上海廈門福州一元一角

由新嘉坡發往歐洲各地者每字計銀二元三角五占
又往緬甸一元二角
又往檳榔嶼二角五占
又往爪亞各地三角五占
又往蘇門答臘東方一帶及亞齊屬下各地六毫
又往龜精戰拿即西貢及安南各地四毫
由督淡棉以達暹羅一元六毫半
上海廈門福州一元一角

由檳榔嶼發往印度每字計銀一元一角
又往西廊每字一元一角五占
又往新嘉坡每字計銀二角五占
又往荷蘭轄下各島每字計銀八角
又往納閩每字計銀六角五占
又往西貢以達暹羅者每字計銀八角五占
又往香港每字計銀一元一角

由麻六甲發往印度每字計銀一元一角
又往西廊每字計銀一元一角五占
又往新嘉坡每字計銀一角
又往荷蘭轄下各島六角五占
又往納閩四角五占
又由西貢以達暹羅者七角
香港九角五占

由新嘉坡發往印度每字一元一角
又往西廊一元一角五占
又往麻六甲一角
又往荷蘭轄下各島六角
又往納閩四毫
由西貢以達暹羅六毫五占
香港九角

其餘寄往各地之電價可至本公司詢問便能詳悉特此佈聞
大英一千八百九十六年十二月一號 總理大東部電綫有限公司司理人納流兀里俄底喇謹啟

中華銀行告白 ○茲將本銀行生理事宜開列如左 本銀行計集老本銀一百萬磅 各股份已經交出者計五十萬磅 本銀行總寫字樓設在香港 茲并將董協理人之芳名開列如左
兒和士 實多打頗 曾傑生 周東生 關禧川 總司理人不里花 所有寄存本行之項其以十二個月爲期者以四八仙年利息算
大英一千八百九十六年十一月十六號 代理人寶勞洋行謹啟
本銀行之股份多係中國殷商所附惟願助地商賈惠然賜顧今本行辦法與各銀行相同可以買賣匯單等件往以下所列各地方茲將其地開列如左 網咯 香港 廈門 上海 橫濱

巴品出售

啟者本行曾辦歐洲馳名三鞭洋酒來叻發售
其酒係白顏色式發售有年沽飲　諸君莫不
稱其香美矣第恐有無恥之徒假冒本庄三鞭酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽
買本行自號三鞭酒者請認明本號招牌之內
有小紙包頭註華字新嘉坡明呢也公司者
始係真正若此字樣即係假冒請爲細認勿誤此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明呢也公司啟行

法國真上蜂窩標及[illegible]澳洲出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

BEEHIVE BRANDY

ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦
頂上好真蘭地酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無
窮今市上所有真蘭地酒無有能
出其右者誠佐饌中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售　諸君光顧務細認蜂窩標
頭爲記並細辨香味方不致誤價
甚相宜備有樣俗之辦着新早至
爲臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
明呢也公司謹啟

密酒發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出　諸君光顧祈爲細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行樣楚
標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本楚再行校定於酒樽木栜內加鐵
烙鑄行形以示分別倘　諸君有知何人假冒到請本行標明即謝
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
加拉吧　三寶壠　泗里末　望加錫　吧東帳　日裡等處其
他各埠均能運往此佈　國
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明呢也洋行謹啟　列

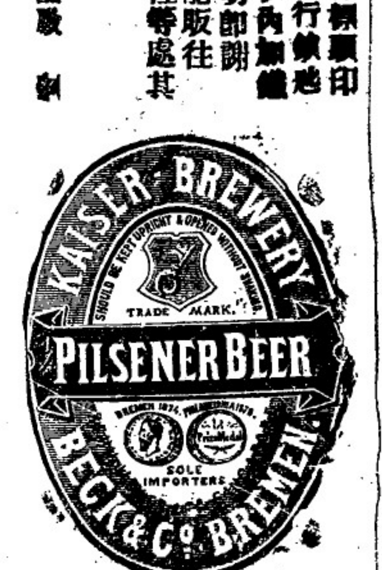
馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟備衛　其次則惟鐵櫥此必須有鐵櫥始能安然
此本行鐵櫥所以爲　諸公之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥已馳名於東
方一帶而於新嘉坡則馳名尤着至本行開賣此等鐵櫥已有三十年之久其製作
精堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成
並無雜以木料且鐵櫥自前至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於鐵櫥大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
被焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫥實爲叻坡商華商
所喜樂而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之佈告
諸君有惠顧者祈卽玉臨面議爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
明呢也洋行謹啟

烏密酒發賣



啟者本行向由英國督辦各
種英酒來叻發售久已馳遠
近名茲復由英新辦到綱牌
士斗雲字號之狗頭標烏糖
酒到叻應此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也　諸
君光顧總細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜備　諸君如欲點飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明呢也洋行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.

會陰電音　○會陰來信言該處附近火車路地方土山崩裂倚架塌圮車路致被損壞目下該處火車為之壅塞不通未能直抵干汝項龍袞及孫雅勿蘇等處云云是即本報前日所登該處淫水為災之信也

韓國陰獄　○漢城西報云漢城內地前有士會作亂經國家逮兵往剿該會首領還發將其黨會執獲經審問官審定判以死罪緩入獄後始經查悉其人賦形特異迫所謂半陰半陽之體可女可男者現經該處國家將其死罪赦免而改為監禁終身之罪庶得留此異物以備有心格致之學者得而查究云

米稅免徵　○納閩來信云現在該地米價騰貴異常北婆羅國家因是之故特出一示所有由他處販米前往該埠者概應免稅不抽收餉稅云云是蓋體卹民艱以期有益於該處居民之意也

假期將屆　○西本月廿五六號即華本月廿一二日所有荷蘭洋行概停公務此事經列前報茲將屆期用再錄之以存其實

宰人供客　○前有其火船由新金山之雪梨行抵舊金山報稱該省有緝私火船一艘近奉國家之命前往蘇勞門島查緝疑案因聞有英國僱工十一人前往該島耕種後井無信息故特命該船往查其事經詳查一切後始知此輩役等已概被該處土人執而宰食矣并謂當人被擄後土人曾以美膳供給數禮拜之久俟該人身體肥盛然後擇定日期大會賓朋將所擄諸人宰而供客有以巨棚當頭宴飲者有生投鑊火中燒熟者其慘異常聞之亦殊令人毛戴云云荒島之民教化未行其殘暴遂至於此可勝慨歎

遏牲患疫　○本埠國家現出禁示一紙言網咯牲口現患有時症一種傳染甚重故特出示嚴禁凡屬牲隻若由網咯及其附近一帶到叻者一概禁絕俟至該處畜瘟靖後乃弛其禁云云按本坡及往亞齊爪亞各埠所用牛隻多由暹羅載至今一旦中此禁令則各島之民將無有寧可居無竹之歎也乎又聞本坡潔淨醫生前日曾在其船查出此等死牛七頭即命驗而瘞之不意中有一牛未幾亦自斃於船中餘大牛碎已不知所向是當爲販牛者私取以去然則叻地既有此等病牛入境則牲畜之病恐不免由此而滋矣

邊民械鬥　○網咯來信云前日有歸法保護之金邊人與暹人在網咯北境約有一日路程之處結黨械鬥猖獗異常查其啟釁之由係因田土之事兩起既成械鬥有暹人二名金邊人一名死於是役兩傷者則多莫勝音網經暹官執有金邊人二名不悉作何辦理想此一事則暹法兩國將來恐又不免有一番齟齬也

改用電扇　○西人每逢暑熱例以風扇取涼第用人力牽扯受者固資涼快牽者不免過勞聞哥林堡議政局現已改用電氣扇不煩人力自能旋轉洵人巧奪天工也

藥局火災　○奉天來信云該處與蒙古交界之區向有炮臺一座藉資防禦後又築有房屋數間於炮臺左近以為儲藏子藥之用由來已久前月中旬不知因何失慎以致火光迸射彈子橫飛一霎時間該處房屋盡成焦土惟民居相離尚遠不致有人命之憂亦不幸中之幸事也

蜀興西學　○川督鹿制軍以西學爲當今切要之務補王道所不足爲睦鄰之善策振起人才挽回風化尤屬不可稍緩爰籌經費敦聘精於西學之員凡格致化學電學炮學各類均分門專訓暫借成都大書院爲培才之地各西師膳食起居均從豐厚一面出示招致年少生童入院肄業計投考之日有一百十餘名之多制軍願而樂之按名各派房位儲作籠中之物又派候補縣鄭大令毓峴總理其事并有補用縣丞饒二尹徵璦夏二尹仁杰在院監察一切凡關門七件事柴米油鹽醬醋茶莫不由供給所爲之預備異日英俊升朝雲蒸霞蔚錦官城裏實大聲宏矣

析津鯉信　○李文山觀察光翰稟准北洋大臣就津設立機器紡織布局茲聞該局擬集股銀六十萬兩已集四十萬兩尚招二十萬兩作二千股每股計銀一百兩分作兩屆交收計以八釐起息定限二十年不准他人繼起每年得利分作二十成以十二成均分股東四成撥存固本四成派作花紅俾得利益均沾現由北洋大臣王夔帥頒給關防一顆文曰辦理天津紡織局之關防現聞議與洋人訂購織布以及呢絨羽綾羽紗嗶嘰之類機器一副紡紗機器一萬架漂布機器三百架三項需銀三十萬兩已有成議矣

兵勇雲集　○粵東花縣巨盜張瓔授首後其妻率同悍黨李魚仔等稱官報仇屢與安勇接仗疊紀前報邇日匪勢鴟張與安勇幾若不兩立並分布黨羽向縣屬之炭埔白坭橫潭圍寨等墟場勒索錢兩即附近鄉落之富戶亦備受荼毒較諸張生前猶爲猖獗雖則十五廿等日迭爲安勇所敗勢力似稍窮蹙而各鄉居民因打單不遂被其擄入勒贖者數且不鮮鄉愚時懷戒懼食不甘味寢不安席匪黨復流竄於外謂日間當與安勇再決雌雄事爲大憲所聞深恐勇少賊衆致爲所算除飭安勇營官就駐省勇選擇數百馳往剿辦外並調北邙之精選營勇及巡防營卓勇各五百名會同協剿連日地方差役查封省河民船以供運勇之用傳聞廿四晚安勇統帶鄭惠林協戎於三更時分督帶兵勇百餘短衣輕裝不動聲色由大營乘坐筠輿進佔匪巢要隘以便異日相機進剿又據道路傳言前數晚有安勇帶公文往花縣賊黨偵知攔截圍擊勇祇數名衆寡勢殊慘遭戕害故官憲更爲震怒一俟各營雲集即奮力圍剿務期搗穴犂渠掃盪蠶氛然以此小么麼醜螳臂當轅大軍